

## V. Anuncios

### A. Anuncios de licitaciones públicas y adjudicaciones

#### MINISTERIO DE SANIDAD Y POLÍTICA SOCIAL

**23426** *Resolución de la Agencia Española de Seguridad Alimentaria y Nutrición por la que se convoca licitación pública, procedimiento abierto, para la contratación del servicio de traducción para las notificaciones del sistema coordinado de intercambio rápido de información (alertas alimentarias) y documentos de apoyo a la gestión de la seguridad alimentaria y nutrición.*

1. Entidad adjudicadora: Datos generales y datos para la obtención de la información:
  - a) Organismo: Agencia Española de Seguridad Alimentaria y Nutrición (AESAN).
  - b) Dependencia que tramita el expediente: Secretaría General.
  - c) Obtención de documentación e información:
    - 1) Dependencia: AESAN.
    - 2) Domicilio: C/ Alcalá, n.º 56.
    - 3) Localidad y código postal: Madrid 28071.
    - 4) Teléfono: 91.338.02.85.
    - 5) Telefax: 91.338.02.38.
    - 7) Dirección de Internet del perfil del contratante: [www.aesan.msp.es](http://www.aesan.msp.es).
    - 8) Fecha límite de obtención de documentación e información: 21 de agosto de 2009, hasta las 14,00 horas.
  - d) Número de expediente: SASR/0093/09.
2. Objeto del contrato:
  - a) Tipo: Servicio.
  - b) Descripción: Traducción para las notificaciones del sistema coordinado de intercambio rápido de información (alertas alimentarias) y documentos de apoyo a la gestión de la seguridad alimentaria y nutrición.
  - d) Lugar de ejecución/entrega:
    - 1) Domicilio: C/ Alcalá, n.º 56.
    - 2) Localidad y código postal: Madrid 28071.
  - e) Plazo de ejecución/entrega: Desde el día 1 de diciembre de 2009 hasta el día 30 de noviembre de 2011.
  - f) Admisión de prórroga: Posible prórroga por 24 meses.
3. Tramitación y procedimiento.
  - a) Tramitación: Ordinaria.
  - b) Procedimiento: Abierto.
  - d) Criterios de adjudicación: Con varios criterios de adjudicación para la determinación de la oferta más ventajosa.
4. Presupuesto base de licitación:
  - a) Importe total 232.000,00 euros.
5. Garantías exigidas. Provisional (importe) 6.000,00 euros. Definitiva (%) 5%.
6. Requisitos específicos del contratista:
  - a) Clasificación (grupo, subgrupo y categoría): Grupo T, subgrupo 05, categoría B.

7. Presentación de ofertas o de solicitudes de participación:
  - a) Fecha límite de presentación: 21 de agosto de 2009 hasta las 14,00 horas.
  - c) Lugar de presentación:
    - 1) Dependencia: Registro General de la AESAN.
    - 2) Domicilio: C/ Alcalá, n.º 56.
    - 3) Localidad y código postal: Madrid 28071.
8. Apertura de Ofertas.
  - a) Dirección: AESAN, C/ Alcalá, n.º 56, planta 1.ª, Sala n.º 120.
  - b) Localidad y código postal: Madrid 28071.
  - c) Fecha y hora: 24 de septiembre de 2009 a las 10,00 horas.
9. Gastos de publicidad. Por cuenta del adjudicatario.
10. Fecha de envío del anuncio al "Diario Oficial de la Unión Europea". 1 de julio de 2009.
11. Otras informaciones. Portal informático o página web donde figuran las informaciones relativas a la convocatoria o donde pueden obtenerse los pliegos: [www.aesan.msps.es](http://www.aesan.msps.es).

Madrid, 1 de julio de 2009.- La Directora Ejecutiva.

ID: A090052371-1